L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI 11 SEPTEMBRE 1883.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 10 septembre 1883

Thermomètre de C. DUHAMEL, Opticien. 14 rue de Chartres.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	75	24
Midi	86	30
3 P. M.	88	31
6 P. M.	85	29

Lundi, 10 septembre 1883, 2 p.m.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	76	Louisville, Ky	74
Augusta, Ga	77	Memphis, Tenn	78
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	88
Cairo, Ill	72	Montgomery, Ala	85
Chattanooga, Tenn	78	Nashville, Tenn	76
Cincinnati, O	70	New Orleans, La	86
Davenport, Iowa	68	Omaha, Neb	73
Dubuque, Iowa	68	Pittsburgh, Pa	68
Galveston, Texas	84	Savannah, Ga	82
Indianola	84	Shreveport, La	86
Keokuk, Iowa	68	St-Louis, Mo	71
Key West, Fla	87	St-Paul, Minn	65
La Crosse, Wis	60	Vicksburg, Miss	85
Leavenworth, Kan	70	Yankton, D. T.	79

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	4.06	Nashville, Tenn	0 10
Cairo, Ill	7.10	New Orleans*	12.05
Cincinnati, O	4.10	Omaha, Neb	6.18
Davenport, I	2.04	Pittsburgh, Pa*	0.06
Keokuk, Iowa	2.08	Shreveport, La	3.07
La Crosse, Wis	1.06	St-Louis, Mo	0.04
Leavenworth, K	7 06	St-Paul, Minn	2.01
Louisville, Ky	3.11	Vicksburg, Miss	9.02
Memphis, Tenn	5.09	Yankton	—

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874 1883

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au bureau de santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Edward Scruggs à Mlle Imogen D. Lee;
Manuel Jackson à Mme Mary Chandler;
John Kelly à Mlle Mary E. Logan;
Alexander Richardson à Mlle Ellen Bell;
Absalom D. Wooldridge à Mme Ida Kate Wooldridge;
Charles A. Tessier à Mlle Carrie F. Young.

Naissances.

Mme Joseph Kraft, une fille, 28 août;
Mme J. A. Larose, une fille, 4 août;
Mme Edwin Wusthoff, une fille, 23 août;
Mme Léon Peterson, une fille, 3 août;
Mme Alfred Orima, un garçon, 30 août;
Mme Henry Thoele, un garçon, 7 sept;
Mme Henry Lampard, un garçon, 16 juil;
Mme John W. H. Eckert, un garçon, 23 août;
Mme James Butt, un garçon, 31 août;
Mme Louis O. Gaguan, une fille, 21 août;
Mme Emile Brupbacher, une fille, 2 juin;
Mme August Nielsen, un garçon, 16 juin.

Décès.

Fannie Taylor, 18 ans, 214 rue Howard;
Mme Christine Lewis, 30 ans, coin Howard et Perdido;
Mme Adélaïde Levasseur, 60 ans, 77 rue Laharpe;
Elsie Budd Maguire, 8 mois, 163 rue Laurel;
Léontine Artigues, coin Bienville et Bernadotte;
Thomas B. A. Pender, 15 mois, rue Première, près Howard;
John F. Ward, 7 ans, coin Dryades et Peniston;
Thomas Morrissey, 15 ans, coin Bordeaux et St-Denis;
Clara Finney, 2 ans, 177 rue Thalie;
Viola Blumerich, 19 mois, 119 rue Urquhart;
Mme Vve Teste, 64 ans, 236 rue St-Claude;
William L. Rock, 17 mois, Carrollton;
Mme Vve Wilhelmina Dreymeyer, 57 ans, Carrollton;
Edinburg Black, 9 jours, 54 rue Franklin, côté sud;
Alexis Simmons, 10 mois, 355 rue du Camp;
Mary Olivia Hall, 14 mois, coin Franklin et Poydras;
Jacob Goebel, 67 ans, coin Lafayette et Bolivar;
John McDaniels, 67 ans, rue St-Claude près Désiré;
George Navo, 20 mois, 59 rue Johnson, côté sud;
Emile Hearlock, 3 ans, 78 rue du Bassin, côté sud;
Adolph J. Esperance, 3 mois, rue Robertson, près Dumaine;
Veuve Antoine Paulet, —, 232 rue des Ursulines;
Urzida Castro, 2 mois, 62 rue Bourbon;
Peter Culligan, 76 ans, coin Dorgenois et Bank...

Décès de la semaine.— Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 109 personnes, dont 8 de la petite vérole, 13 de la phthisie pulmonaire, 5 de la fièvre rémittente, 5 d'affections du cœur, 4 de la bronchite aigue, 3 du tabes mesenterica, 3 de fièvres des marais, 1 de la fièvre typhoïde, 2 de la maladie (chronique) de Bright, 3 de la pneumonie, 2 du ramollissement du cerveau, 2 d'apoplexie.

Ages.—Au-dessous d'un an, 17; de 1 à 2 ans, 8; de 2 à 5 ans, 11; de 5 à 10 ans, 1; de 10 à 15 ans, 0; de 15 à 20 ans, 3; de 20 à 25 ans, 4; de 25 à 30 ans, 7; de 30 à 40 ans, 15; de 40 à 50 ans, 6; de 50 à 60 ans, 10; de 60 à 70 ans, 18; de 70 à 80 ans, 5; de 80 à 90 ans, 4; de 90 à 100 ans, 0; de 100 ans et au-dessus de 100 ans, 1.

Nationalités—Autrichiens, 1; natifs de l'Autrique Anglaise, 2; Danois, 1, Allemands, 11; Irlandais, 12; Louisianais, 63; Norvégiens et Suédois, 1; Américains (autres que Louisianais), 16; natifs des Antilles, 2.

Il est mort 62 personnes du sexe masculin et 47 du sexe féminin.

Il y a eu 16 décès à l'hôpital de charité, 1 à l'hôpital des personnes atteintes de la petite vérole, 1 à la prison de paroisse.

Les coroners ont délivré 14 certificats de décès.

Il y a eu 8 morts-nés.

Proportion des décès, [sur la base de 1,000 par an] dans la semaine—blanche, 22.88; couleur, 32.09.

Voyageurs arrivés

CITY HOTEL.

Mme A. Mitchel, Biloxi, Miss; Wm. Skinner et fils, Terrebonne; T W Nicol et femme, W C Mason et femme, Iberville; Chas Donnelly, Houston, Texas; Jas Byrne, Lne; Jno. Mitchel, ville; C J Brooks, Memphis, Tenn; W K Boleman, A C Ramos, Bâton Rouge, Lne; G C Blackburn, Miss; L T Fitzhugh, Oxford; R A Forman, Miss; A P Gunsburgh, San Antonio, Tex; Mme Flynn et enfant, Houston; Mme J L Airheard et enfant, Richmond; P H Dayle, J T Johnston, Lne; H Dell Bondio et femme, Baie St Louis; Jno. J. Talmage, John King, New York; L F Birdsong, Jas S Birdsong, Hazlehurst; Paul Lewis, P P C Co; F M Levy et femme, Alexandrie, Lne.

Cour criminelle de district—A la section B, (juge Losenberg)—John Callihan, accusé d'attaque à main armée et de blessures; Martin Muller, prévenu de voies de fait; Albert Voutrain d'homicide, se sont déclarés innocents.

Frank Johnson s'est reconnu coupable d'attaque à main armée sur J. B. Faveto. Il a été condamné à vingt-quatre heures de prison de paroisse.

Cour du recorder Ford.—Jos. Antoine, accusé d'avoir blessé Chas. Desport, a été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'instruction préliminaire.

Peter Cottom, convaincu de s'être enivré, d'avoir troublé la paix et de s'être servi d'un langage indécent, dans un des "cars" de la Levée, a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Chas. Relia, John Cotillion, Louisa Edward, John Campbell et Carrie Arkey, convaincus de n'avoir aucun moyen d'existence, ont été envoyés à "l'Alms House".

Lizzie Smith et Jennie Brunet on "R... ...ght," ont été condamnées à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police, pour ivresse, tapage et langage obscène.

Mme Angeline Fines, prévenue d'insultes et de bris de paix; Willie et Charles St. Amand, de voies de fait—ont dû fournir un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

Cour du recorder Davey—M John Daly remplace provisoirement le recorder Davey.

Joe Philippe ou David Samuel, accusé d'avoir blessé John Horton, a été incarcéré en attendant l'instruction. Il n'a pas pu donner un cautionnement de $1000.

Joe Driller a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police, parce qu'il n'a aucun moyen d'existence.

Mike Gallagher et O Tolidono, convaincus d'ivresse et de bris de paix, ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de détention à la même geôle.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

G. Robentisch à Frédérick Rockel, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Tchoupitoulas, Water, Jackson et Philip, ayant 21 pieds de face à la rue Tchoupitoulas ... $2,200

Succession—Franklin Shaw à Mme H. Renaud, un douzième de carré d'îlet compris entre les rues Octavia, Colisée, Chestnut et l'Avenue Peters ... $100

John E. Hackett à Mme Charles Blumenthal, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Locust, Freret, Thalie et Erato, ayant 32 pieds de face à la rue Locust ... $950

David A. Hackney et son épouse à James MacDonald, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Girod, Lafayette, Baronne et Carondelet, ayant 23 pieds de face à la rue Girod ... $5000

Jean E. Lambert à Mme veuve Becker, un quart de terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Washington, Espagne, Royale et Chartres, ayant 29 pieds et 10 pouces à la rue Chartres ... $100

James Hogan et son épouse à Victor J. Dépons, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Girod, Carondelet, Lafayette et Baronne, ayant 23 pieds de face à la rue Girod ... $5000

John Henry Miller à Caspar Kampen, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Toledano, Dryades, Baronne et l'Avenue de la Louisiane, ayant 30 pieds de face à la rue Toledano. $500

Alfred Prete à Mme Elizabeth Nehlig, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Chartres, Louisa, Piété et Royale, ayant 24 pieds de face à la rue Chartres ... $550

Mme Théo. Peppers à Louis K. Frank, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Chestnut, Tolédano, Colisée et Pleasant ... $4,300

Victor Fortier et als à Simon Augustin, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Cyprès, Huitième, Washington et Burdette ... $50

Frédéric W. Bucholtz à Harry Cortens, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Eliza, Evelina et les avenues Atlantique et Pacifique ... $1,000

Ventes par le collecteur Bouny:

M. Alphonse Rabouin, député du dit collecteur, a continué et terminé hier la vente des propriétés de la seconde série de saisies pour les taxes de l'année 1880. Une trentaine des dites propriétés ont été offertes aux enchères; le reste de celles qui suivent ont été adjugées à l'Etat.

L'Etat vs Marstero Mme T. S. à J. B. Colline, îlet carré et améliorations compris entre les rues Dauphine, Bourbon, Bienville et Conti ... $36 26

L'Etat vs. Mme Anna A. Maier à E. H. Farrar, l'îlet carré compris entre les rues Douane, Canal, Liberté et Franklin ... $33 92

L'Etat vs. Dr. Armand Mercier, à Maxime Cousin, l'îlet carré compris entre les rues Douane, Bienville, Bourbon et Conti ... $44 02

L'Etat vs James A. Mendonces, à Wm. Goutz, l'îlet carré compris entre les rues St. Anne, Orléans, Dauphine et Bourgogne ... $220 02

Il était dû sur cette propriété $26 95.

L'Etat vs Mme J. H. Millandon à Joseph Holz, l'îlet carré compris entre les rues Bienville, Douane, Remparts et Bourgogne ... $36 26

L'Etat vs Mlle Virginia Morgan à Hy Schmidt, l'îlet carré compris entre les rues St Louis, Olympia, Murat et Conti ... $20

Les ventes de la troisième série auront lieu samedi prochain à midi. Celles par le collecteur Houston auront lieu le même jour et au même endroit.

L'affaire du trésorier de la ville.—Il est une heure du matin, la plus vive agitation règne au bureau du Chef de Police R. B. Rowley. M. B. T. Walshe, le trésorier de la Ville, proteste plus que jamais contre l'acte du Maire W. J. Behan et prétend rentrer dans l'exercice de ses fonctions.

Voici les incidents qui se sont produits depuis que M. Walshe a été expulsé de son bureau par ordre supérieur:

A cinq heures il s'adressait au juge Lazarus afin d'obtenir une injonction que celui-ci a refusé. Mais le juge a fait servir au chef de police, au Maire et à M. Harrison, trésorier substitué, un *writ de nisi prius*.

A sept heures et demie, M. Walshe fait une nouvelle tentative de rentrer dans son bureau; il en est empêché par le chef de police.

A huit heures et demie, M. Walshe, son avocat, M. Gurley, et sa caution, M. W. H. Renaud, arrivent à la résidence du juge Lazarus, auprès duquel M. Gurley insiste sur son droit à une injonction.

Le juge Lazarus se décide à se rendre avec ces messieurs au bureau du chef de police, et à écrire au maire. Il veut savoir de celui-ci s'il ne se décidera point à suspendre son ordre jusqu'à ce que soit jugé le rule fixé à demain mardi 11 septembre. On se met donc en quête du maire, mais à l'heure où nous écrivons ces lignes, il n'est pas encore trouvé.

Le député shérif en chef des cours civiles, qui a été appelé, attend, prêt à exécuter tel ordre que pourra lancer le juge Lazarus.

Le City Hall est gardé par la police.

Vers une heure du matin, M. Rowley, chef de police, qui était allé à la recherche du maire, n'ayant pas reparu, le juge Lazarus, M. Walshe, son avocat, M. Gurley, et sa caution, M. Renaud, quittent le bureau de police, ainsi que M. Botler, membre du Conseil de Ville.

Et depuis rien de nouveau.

Un détail qui nous arrive à la dernière minute: Le juge Lazarus qui, à cinq heures, refusait une injonction mais avait accordé un *rule de nisi*, écrivait bientôt après au Maire de suspendre son *ordre*, en attendant la décision sur le dit *rule*. Mais à huit heures n'ayant reçu aucune réponse de M. Behan, il promettait de lancer l'injonction sollicitée.

Cette injonction n'est pas venue cependant.

M. Walshe, lui, avait déclaré formellement qu'il prendrait possession de son bureau cette nuit même, si le juge Lazarus lançait effectivement l'injonction promise. Or, le magistrat s'étant abstenu, nous demeurons dans le *statu quo*.

Il est deux heures du matin quand nous envoyons ces lignes à la composition.

Paragraphes—Rapport du trésorier de la Nouvelle-Orléans pour la semaine expirée le 8 septembre 1883:

Reliquat, le 1er septembre	$333,132 33
Reçu, dans la semaine	33,520 16
Total	$366,652 49
Déboursé	16,135 21
Reliquat le 8 sept.	$350,517 28

Taxes perçues dans la semaine, de 1876 à 1883:

1883	280,447 95
1882	65 619 05
1881	2,584 32
1880	796 78
1879	132 93
1878	144 92
1877	10 64
1876	6 28
Divers	774 41
Total	$350,517 28

—Il a été admis, à l'hôpital de l'Avenue Hagan, quatre personnes atteintes de la petite vérole.

—Le steamer "Nantes" de la ligne commerciale française a été inscrit, hier matin, à la douane. Il vient de Liverpool. Il a un chargement général et 44 vaches Jersey.

—Mlle King, demeurant au No 6 de la rue St-Pierre, prenait du linge d'une armoire; elle tenait à la main une chandelle, qui a mis le feu au linge; on a heureusement pu étouffer les flammes avant qu'il y ait eu beaucoup de dégâts. La perte est de $50.

—Geo. Watson, accusé d'avoir insulté des dames dans la rue, a été arrêté à Alger.

—Un incendie a éclaté dans le magasin de M. Dowling, No 59 de la rue Poydras. La bâtisse et le stock ont été consumés. La perte est couverte par une assurance. Le magasin attenant, occupé par MM. Picard et Meyering, a été légèrement endommagé. Le stock l'a été davantage par l'eau et le feu. Le stock de M. Théodore H. Marsh a été fortement avarié, mais la bâtisse ne l'est pas. Les flammes se sont communiquées au magasin de MM. Levis & Brothers, No 50 de la rue Tchoupitoulas, et ont occasionné une perte de $800.

—Martin Schrieber, âgé de vingt ans, a tenté de se suicider en se jetant dans le fleuve, au pied de la rue Foucher; l'officier Schwartz l'a retiré de l'eau et l'a écroué à la station du septième district.

—M. John Holyer a envoyé plusieurs balles de revolver à un homme qui était entré chez lui, No 331 de la rue Roman. Le voleur n'a pas été blessé.

—John Brown, c, accusé d'avoir mis le feu chez Elisabeth Turner et Lettitia Brown, No 2 de la rue Amélia, a été arrêté.

—Des malfaiteurs ont ouvert sept ou huit sacs de maïs qui étaient sur le trottoir de la rue Poydras, entre Tchoupitoulas et Commerce.

—Joe Barr, L. Clair et Phil. Dunning se sont battus dans une écurie de la rue des Remparts, près Calliope. Barr a reçu un coup de couteau sur le nez. La blessure n'a aucune gravité.

—La roue d'un des "cars" de la ligne de la rue Dauphine s'est cassée dans la rue des Remparts, entre Orléans et Ste-Anne.

—Mme Jane Hogan, en revenant du marché, est tombée sur le trottoir de la rue Montégut, entre les rues Chartres et Royale; lorsqu'on est arrivé près d'elle, elle était morte. Son corps a été transporté à sa dernière demeure, No 639 de la rue Royale.

—M. Francis Menez, âgé de soixante-dix-neuf ans, s'est senti malade en passant dans la rue Piété, près Dauphine; on l'a amené chez lui, rue St. Claude, près Indépendance, où il a reçu les soins du Dr Von Gohren.

—Chas. Desport, Paul Coulon et quatre autres hommes ivres, se sont rendus chez Jos. Antoine, c, au coin des rues Remparts et St-Antoine, dans le but de le battre et de battre son beau-frère Adolphe Dorville. En entrant dans la maison, Desport a frappé Antoine à la figure et a fait le mouvement de tirer une arme de sa poche; Antoine, plus vif que lui, s'est armé d'un pistolet et l'a déchargé sur Desport qui a été atteint à l'épaule gauche. Les perturbateurs se sont dispersés. Desport est allé chez un ami, à l'encoignure St Claude et St Antoine, d'où il a été transporté, en cab, à l'hôpital. Après le pansement il a été ramené chez lui, coin Chartres et Espagne. Antoine a été arrêté.

—On a tenté, vers dix heures du soir, d'incendier la maison de Mme Veuve Anthony Trisony, encoignure des rues Robertson et Laharpe, en imbibant les dépendances d'huile de charbon. C'est la seconde tentative depuis neuf jours.

—Mme M. Bordas, en essayant d'entrer dans un esquif, à Milneburg, est tombée dans le lac; elle en a été retirée par son mari et M. Stubblefield.

—Arthur Dauphin, c, a été attaqué au coin des rues Lapeyrouse et Claiborne, par Sidney Andry, qui lui a porté un coup de "brass-knuckle" à l'œil.

—La "Louisiana Benevolent and Protective Association" donne une grande soirée dansante, samedi prochain, 15 du courant, au Fort Espagnol.

—Plusieurs nègres qui jouaient au dés sur le "Neptune" alors que ce bateau était à vingt cinq milles de la ville, dans la paroisse Plaquemines, se sont pris de querelle; un d'eux a déchargé un pistolet sur un des joueurs, mais la balle a atteint au bras droit Hy. Johnson, "porter," qui passait dans le moment. Johnson est à l'hôpital.

DEPECHES Télégraphiques

Transmises à l'ABEILLE.

FRANCE.

Les négociations Franco-Chinoises.

Paris, 9 sept—On rapporte que le marquis Tseng a télégraphié à Pékin, afin de solliciter une prolongation de temps, pour la prise en considération de la base de convention proposée par lui à M. Challemel-Lacour, relativement au règlement de la question Tonkinoise. Une réponse à cet effet est attendue jeudi. On nie que l'Angleterre ou l'Amérique aient offert leur médiation entre la France et la Chine.

Préparatifs de guerre en Chine.

Hong Kong, 9—On rapporte que les Chinois ont élevé des défenses entre Canton et l'embouchure du fleuve.

La question posée en cette ville maintenant n'est pas "La guerre aura-t-elle lieu?" mais on se demande "Où et quand commencera-t-elle?"

Différend franco-chinois.

Paris, 9 septembre — L'ambassadeur chinois a eu une autre conférence avec le ministre des affaires étrangères français. Le départ du marquis Tseng pour l'Angleterre a été ajourné.

La France et la Chine.

Londres, 9 septembre—Le Daily Telegraph a reçu la nouvelle suivante de Paris: On affirme qu'un télégramme a été envoyé hier après-midi de Paris à Pékin, qui demande au ministre américain de sonder le gouvernement chinois sur la question de l'arbitrage américain, si une telle mesure était suggérée par la France.

Le télégramme ajoute: Le moment est arrivé d'affirmer l'influence commerciale de l'Amérique dans les mers chinoises.

Le Telegraph écrit que la susdite dépêche a peut-être été envoyée, mais il n'est pas probable qu'elle émane de source officielle. La légation américaine ne l'aurait pas envoyée, croit-on, sous sa propre responsabilité; et si le gouvernement des Etats-Unis avait eu le désir de sonder la Chine à ce sujet, il se serait mis en rapport direct avec le ministre américain à Pékin.

Le différend du Tonkin.

Paris, 10 septembre—On rapporte, et cette nouvelle gagne du terrain, que la question tonquinoise sera finalement réglée par l'arbitre de l'Angleterre ou de l'Amérique.

Le marquis de Tseng est parti pour Londres.

La nomination de M. Patenotre, ministre en Chine, en remplacement de M. Tricou, est annoncée officiellement.

La France et la Chine.

Paris, 10 sept—Le Figaro rapporte qu'une seconde entrevue a eu lieu entre M. Challemel-Lacour, ministre des affaires étrangères français, et le marquis Tseng, ambassadeur chinois, dans laquelle la question de fixation de la frontière du Tonkin et celle de l'indépendance de l'Annam ont été discutées. La conférence, cependant, s'est terminée sans qu'on soit arrivé à un résultat définitif.

Réflexions de la République Française.

Paris, 10—La *République Française* écrit: La France désire la paix avec la Chine et n'a aucun désir de se mêler des affaires chinoises, mais la Chine ne doit pas non plus intervenir dans celles de la France.

Celle-ci insistera sur le maintien de son protectorat sur l'Annam qui ne sera en aucune façon préjudiciable aux intérêts de la Chine. Le journal affirme que la France est désireuse de reconnaître la souveraineté honoraire de la Chine dans l'Annam, mais elle ne peut admettre la co-existence au Tonkin d'un protectorat français et d'une juridiction chinoise.

Une rectification de frontière est nécessaire avec un point désigné pour les facilités commerciales et la proposition d'une zone neutre est inadmissible. La République Française continue: Ces conditions doivent satisfaire la Chine, et le marquis Tseng encourra une lourde responsabilité s'il refuse d'accepter ces conditions équitables.

Les renforts au Tonkin.

Paris, 10 sept—Tous les journaux du soir insistent sur la nécessité de continuer l'expédition des renforts au Tonkin. Le Temps écrit:

Les négociations actuelles ne doivent en aucune façon retarder l'œuvre de destruction des Landes qui ont massacré les Français. Les diplomates chinois ne peuvent pas stipuler pour les Pavillons Noirs, sans devenir responsables des actes de ceux-ci.

On rapporte que le ministre français a mandé M. Bourée, récemment envoyé français à Pékin, pour conférer. Si cela est vrai, c'est d'un excellent augure.

Le Soir réitère que si la France et la Chine ne peuvent arriver à un arrangement, la médiation de l'Amérique sera acceptée par la Chine et celle-ci y aura recours.

Menace de guerre.

Paris, 10 sept—La "République Française" dit que, grâce au ministère français, la guerre avec la Chine n'est plus qu'une question de jours. Elle entraînera l'expulsion d'un Cabinet qui entraîne à la guerre un pays qui la rejette absolument.

La Prusse et le Vatican.

Rome, 9—Le Vatican a adopté une décision très importante, ayant trait à la question de l'Eglise en Prusse. Elle fera disparaître le malentendu entre le gouvernement prussien et le Pape, et est de nature à rendre la reprise des négociations probable.

Mort de Paul Siraudin.

Londres, 9—M. Paul Siraudin, auteur bien connu, vient de mourir.

M. Paul Siraudin était âgé de 69 ans; il avait publié un très grand nombre de comédies, vaudevilles, parodies, entr'autres *Le Gendre de M. Pommier* (parodie du *Gendre de M. Poirier*), *La Gamming* (parodie de *La Fiammina*).

Beaucoup de ces vaudevilles eurent un succès très vif; rappelons en deux seulement: "Le Misanthrope et l'Auvergnat"; "Le Bourreau des Crânes." Et cependant malgré les tentations si douces des succès de la rampe, ne se laissa pas absorber entièrement; il lui fit même bien des infidélités, la négligea bien souvent, du jour où il se mit à la tête d'un établissement de confiserie qui, grâce à ses excellents, élégants et ingénieux bonbons, grâce à l'esprit, à la popularité du propriétaire et des trois ou quatre chevaux qui lui restaient, et par lesquels il imitait Cadet-Rousselle, acquit vite une grande et solide célébrité.

M. Siraudin a gardé jusqu'au dernier moment cet établissement, l'un des plus à la mode de Paris. Le jour il servait de délicieuses friandises à ses clients, et le soir de l'esprit à son public. C'était bien un Parisien parisianant et qui eut une période de brillante vogue. De quelques jours seulement il a été précédé dans la tombe par l'un de ses plus délicieux interprètes, Jean Marie Michel Geoffroy, l'un des comédiens les plus naturels, les plus vrais, les plus divers qui aient jamais paru devant le parterre de Paris, et qui vient de mourir à l'âge de 63 ans et dans toute la force, toute la verve de son talent.

Tous deux ont vain à leurs contemporains de bien larges éclats de rire. Du comédien il ne reste plus rien que le souvenir qui, vague dans quelques années, n'aura plus de signification pour les générations à venir; du vaudevilliste ses œuvres qui égaleront encore jusqu'à ce que l'esprit ait changé de mode.—[Note du traducteur.]

Le prince de la couronne du Portugal.

Berlin, 10—Le prince de la couronne du Portugal est arrivé aujourd'hui et a été reçu avec pompe. Cette visite est considérée comme l'indice d'une nouvelle adhésion à l'alliance austro-allemande.

Le roi Alphonse.

Vienne, 10.—La réception cordiale qui a été faite au roi Alphonse, en cette ville, est une confirmation de la rumeur d'alliance entre l'Espagne et l'Autriche.

Troupes pour le Tonkin.

Toulon, 10 sept—Le transport français "l'Aveyron" est parti avec 600 hommes de troupes et 6 canons pour le Tonkin.

Le rôle de l'Allemagne

Berlin 10 sept—On annonce que l'Allemagne conseille à la Chine d'arriver à un arrangement avec la France. Le gouvernement chinois a pris les grandes précautions pour protéger les ministres étrangers à Pékin.

Le Lord Chancelier d'Irlande

Dublin, 9 sept—Hugh Law, Lord Chancelier d'Irlande, est gravement malade.

Ligue Nationale Irlandaise.

Dublin, 9 sept—La démonstration sous les auspices de la Ligue Nationale Irlandaise a eu lieu aujourd'hui à Waterford. Plusieurs agitateurs bien connus y ont pris part. Michael Davitt, dans un discours, a dit que le but de la ligue était d'obtenir une indépendance nationale pour l'Irlande.

A un banquet donné le soir Richard Power, de Waterford City, membre du Parlement, en répondant au toast "l'Irlande comme nation" a représenté l'Angleterre comme une nation insultée par la France, haï par l'Europe et harassée et embarrassée par l'Irlande.

Le roi Alphonse.

Vienne, 9 septembre—Le roi Alphonse est arrivé cette après-midi. Il a été reçu à la gare par l'Empereur, le Prince de la couronne Rodolph et les archiducs Albert Guillaume et Eugène, qui l'ont cordialement accueilli. Le roi Alphonse a été escorté au Palais Impérial. Il restera à Vienne quelque temps.

Le Congrès de Loi Internationale.

Munich, 9—Le Congrès de Loi Internationale a clos sa session. Sa prochaine réunion aura lieu à Bruxelles en 1885.

Le North German Gazette.

Berlin, 9 sept—Le "North German Gazette" dans un éditorial, attaque l'avis donné récemment à la France par le "London Times," de renoncer à son entreprise coloniale et de concentrer ses forces chez elle, ce qui veut dire contre l'Allemagne.

Le "Times," dit l'article, ferait preuve d'une plus grande sagesse politique en s'abstenant d'attaques enfantines contre la "Gazette."

Si le Times avait encore sa perspicacité d'autrefois, il verrait que l'article qui a paru récemment dans la Gazette, et qui a été écrit dans le but de maintenir la paix, a contribué à diminuer la tension des relations entre l'Angleterre et la France. L'effet en a été éloquemment démontré par la mise en liberté, au Madagascar, de Shaw, le missionnaire anglais.

La célébration à Posen.

Berlin, 9—La célébration, le 12 septembre à Posen, du bi-centenaire de la levée du siège de Vienne par Sobieski, a été défendue, mais la prohibition relative aux représentations théâtrales a été retirée dans plusieurs districts. Les directeurs des théâtres ont été néanmoins prévenus d'éviter de mettre en scène en cette occasion quoi que ce soit qui serait de nature à troubler l'ordre public. Si l'avertissement est méconnu, les autorités pourront les coupables de la façon la plus sévère.

Expulsion de Socialistes.

Berlin, 9—Dix socialistes, la plupart des Danois, ont été expulsés de Hambourg, qui est sous la loi martiale.

Les rebelles Cubains.

Madrid, 9.—Le *El Correo*, dit: Il y a une grande anxiété relativement aux affaires à Cuba. Le gouvernement est au courant des intrigues qui existent contre le gouvernement, intrigues fomentées par les ennemis de l'Espagne; et les autorités des Antilles sont sur le qui vive afin de frustrer les plans des flibustiers.

Henry M Stanley.

Londres, 9—Des avis de Londres, Afrique occidentale, en date du 15 août, rapportent que Henry M. Stanley, après avoir pénétré loin dans l'intérieur, est retourné à Stanley Pool.

Bénédiction d'une chapelle.

Copenhague, 9 sept—La chapelle russe en cette ville a été bénite hier soir. Le czar et la czarine de Russie, le roi et la reine de Grèce, le prince de Galles et les membres de la famille royale du Danemark étaient présents.

Démonstration navale par l'Allemagne en Chine.

Berlin, 9 sept—L'amirauté Allemande a envoyé à l'amiral Goltz, commandant l'escadre Allemande dans l'Est, l'ordre de concentrer sa flotte à Hong Kong et de se rendre ensuite dans les différents ports chinois avec lesquels des traités subsistent. Cette démonstration de l'Allemagne aura, espère-t-on, un effet salutaire sur les natifs, en vue d'une explosion probable contre les étrangers.

Mort de Hugh Birley.

Londres, 9—Hugh Birley de Manchester et membre du Parlement, est mort à l'âge de 66 ans. Il appartenait au parti conservateur.

Le Shah de Perse.

Teheran, 9—Un envoyé du Shah de Perse est en route pour Cabool, contrairement à l'engagement conclu avec le gouvernement indien.

Expédition contre le faux prophète.

Khartoum, 9—Hicks Pasha est parti aujourd'hui de cette ville, à la tête de 5000 hommes, pour ouvrir une campagne, le long de la rive gauche du Nil Blanc, contre le faux prophète. Celui-ci est, dit-on, résolu, et on peut s'attendre à une bataille vers la fin du mois. Les rebelles ont fermé le chemin qui conduit de Berber à Suakim.

Bruit démenti.

Havane, 9—La nouvelle d'un cyclone à Santiago de Cuba est sans fondement.

Mortalité parmi des artistes.

Guayamas, Mex., 9 sept—La prima donna mexicaine Péralta, "le rossignol du Mexique," est morte le 20 août à Mazatlan du vomito fever. Trois autres personnes de sa troupe d'opéra sont mortes aussi de la même maladie. (C'est la seconde fois que le télégraphe nous adresse cette même dépêche; nous la republions en manière de confirmation.—Note du traducteur.)

Le détroit de la Sonde.

Londres, 10 sept—Le commandant du navire de guerre anglais le Swift télégraphie que le grand chenal du détroit de la Sonde n'a probablement, pas été modifié par les récentes éruptions. Le phare d'Angier a disparu. Celui qui se trouve à l'entrée de la mer de Java n'a pas subi d'avaries. Les autorités hollandaises prennent toutes les précautions nécessaires pour éviter les désastres aux navires.

Elles ont en conséquence ordonné à leurs bâtiments de croiser à l'entrée du détroit pendant six mois afin d'avertir les navires des changements survenus dans les chenals.

Réussite de l'aéronaute Lhoste.

Londres, 10 sept—M. Lhoste, aéronaute français, après plusieurs tentatives, a enfin réussi aujourd'hui à faire en ballon la traversée de France en Angleterre.

Banquet offert à Victor Hugo.

Genève, 10—On se propose d'offrir un banquet à Victor Hugo qui est attendu en cette ville. MM. Arago, Lockroy, Borilla, le dramaturge espagnol, et autres personnes distinguées y assisteront.

Testament du Comte de Chambord.

Vienne, 10 sept—Le texte entier du testament du comte de Chambord a été publié. Il donne à la comtesse l'usufruit de ses quatre domaines et le revenu de vingt-deux millions de francs, moins deux millions de francs distribués en différents legs. A la mort de la comtesse, le comte de Bardi recevra un tiers et le duc de Parme deux tiers de toute la propriété. Le testament ne fait pas mention des princes espagnols.

Projet d'émeute à Cube.

Londres, 10—Le correspondant du Telegraph à Madrid affirme que les agitateurs espagnols à Paris ont essayé d'encourager un soulèvement à Cube; mais le projet a manqué à cause du fiasco de la rébellion en Espagne.

Découverte par la police de Londres.

Londres, 10 sept—La police a découvert qu'un individu, du nom de Terrence McDermott, a acheté à Glasgow deux lots de glycérine, plusieurs semaines avant les explosions qui ont eu lieu, et les a apportés à la fabrique "Whitehead" à Birmingham où ils ont été probablement convertis en nitro-glycérine. Ils ont dû servir dans la tentative de destruction des édifices publics à Glasgow.

Emeutes à Agram.

Agram, 9—Une populace a brisé hier les fenêtres d'un café et de plusieurs maisons occupées par des juifs. Les troupes ont fait feu sur ces émeutiers et plusieurs d'entr'eux ont été arrêtés. Les désordres n'ont pu être réprimés qu'à 2 heures du matin. Les élections communales qui devaient avoir lieu demain ont été ajournées dans la crainte de nouveaux troubles. Des rencontres ont eu lieu aussi dans les districts de la province, entre les paysans et les troupes sous les ordres du général Dormes. Plusieurs de ceux-là ont été tués et blessés.

Une enquête a démontré que l'émeute a été très sérieuse. L'infanterie a tiré deux volées de mousqueterie et les Hussards ont ensuite fait évacuer les rues, qui ont été alors occupées par les troupes toute la nuit. L'émeute a été renouvelée aujourd'hui, mais les émeutiers ont été dispersés.

Démonstration à Waterford.

Dublin, 10 sept—A la démonstration qui a eu lieu dimanche à Waterford, sous les auspices de la Ligue Nationale Irlandaise, il y avait plus de 30,000 personnes présentes. La ville était profusément décorée de drapeaux et d'emblèmes. Il y a eu une procession imposante avec bannières et plusieurs bandes de musique.

Des résolutions ont été adoptées à l'assemblée; elles demandent un parlement pour l'Irlande, non pas seulement de nom mais de fait, et déclarent qu'on doit accorder à l'Irlande ce que l'Angleterre, par la force du temps, a accordé au Canada, parce que celui-ci a été rebelle. L'adoption des résolutions a été accueillie par des vivats. Michael Davitt a dénoncé le Land Act comme entièrement insuffisant aux besoins de l'Irlande. Il a déclaré qu'on n'avait pas jugé un sixième des procès et quand ceux-ci seront tous réglés la réduction des loyers ne s'élèvera pas à £1,000,000.

Agents du Czar en Bulgarie.

Londres, 10—Le correspondant du Post à Berlin écrit: Les agents du czar en Bulgarie agissent d'une façon tout à fait révolutionnaire et ne repoussent même pas l'idée de ligue avec les nihilistes. On craint que leurs actes n'amènent une crise qui conduira à rouvrir toute la question d'Orient.

Le correspondant du Telegraph, à Vienne, faisant allusion aux affaires en Bulgarie, écrit qu'on peut positivement déclarer que le but de la Russie est de se débarrasser du prince Alexandre et de placer sur le trône quelqu'un de son choix. Aucune des puissances ne tolèrera néanmoins une usurpation du trône de Bulgarie par un prétendant russe, ce prétendant fut-il même le grand duc Sergius ou le grand duc Paul.

Le correspondant du Standard à Berlin rapporte que l'entrée de la Roumanie dans l'alliance austro-allemande est une réponse au coup d'Etat russe en Bulgarie. Il ajoute que les relations qui existent maintenant entre l'Allemagne et la Russie sont plus que froides, et qu'on rapporte que les russes concentrent une force armée au nord de la rivière Pruth, entre la Roumanie et la Bessarabie.

Banque Impériale d'Allemagne.

Berlin, 10—L'état de la Banque Impériale d'Allemagne indique une diminution sur les espèces de 7,815,000 marcs.

Correspondant du Standard.

Londres, 10—Le correspondant du Standard à Paris écrit qu'il ne se fie pas au rapport publié samedi dans le Figaro, relativement aux propositions soumises par l'ambassadeur chinois pour le règlement du différend tonkinois.

Officiers russes.

Cracovie, 10 sept—Un grand nombre de Russes, évidemment des officiers militaires, traversent la frontière en route pour la Bulgarie.

Banque d'Angleterre.

Londres, 10,—Le montant des lingots pesés aujourd'hui à la Banque d'Angleterre est de £17,000.

Les troubles à Agram.

Agram, 10—Il n'y a pas eu de nouvelles émeutes hier soir, et l'ordre règne. Un grand nombre de citoyens ont offert leurs services pour maintenir l'ordre. L'annonce de la suspension d'exécution des warrants en souffrance pour paiement de taxes, par le gouvernement, a amené une pacification partielle du pays.

Bruit démenti.

Durban, 10—Dabulamanzi, frère de Cetewayo, qu'on disait avoir été tué pendant la rébellion au Zululand, est arrivé sain et sauf à Greytown, Natal.

Tentative d'incendie.

St. Pétersbourg 10—Plusieurs tentatives ont été faites dernièrement pour incendier les édifices publics dans la ville de Dorpat, en Livonie.

Souscription pour les victimes de Bantam et Lampong.

La Haye, 10—Il a été souscrit en cette ville 58,000 florins qui ont été envoyés à Batavia, pour venir en aide aux victimes des éruptions volcaniques. On espère qu'un ordre sera lancé par le gouvernement hollandais, exemptant de la taxe pendant plusieurs années les populations de Bantam et de Lampong.

Réflexions du Temps.

Londres, 10 sept—Le Temps, de Paris, recommande, dans un éditorial, que pendant la suspension des négociations entre M. Challemel-Lacour et le marquis Tseng, l'expédition des renforts au Tonkin soit continuée avec vigueur.

Le Times, commentant la recommandation susdite, exprime la crainte qu'un tel acte ne donne à croire au gouvernement chinois que la France veut seulement gagner du temps. Il pourrait bien alors déjouer ce plan en commençant soudainement les hostilités.

Tremblement de terre.

Lima, 10—Un violent tremblement de terre s'est fait sentir ce matin à 4:10 heures; il a duré quinze secondes.

Raz de marée—Tremblement de terre.

St-Thomas, 4 sept—Il y a eu un raz de marée dans le port le 27 août. Un choc violent de tremblement de terre a eu lieu à 10 heures la nuit suivante. Le 30 août deux chocs se sont fait sentir presque simultanément; le premier a été léger et le second très violent. Il règne une grande panique; aucun dommage causé. (La dépêche suivante est fort obscure, mais voici ce que nous croyons y démêler):

La révolution haïtienne semble toucher à sa fin. Le navire anglais Eider a été expédié, le 25, pour la Jamaïque, avec quinze exilés à son bord.

Le 29 un navire est entré à Jacmel, feignant d'être en détresse; il a été saisi et vendu à l'encan.

Sept exilés Dominicains sont partis le 25 pour les Barbades, avec des armes et des munitions, pour se rendre à Jacmel, dit-on. Le capitaine du navire s'est emparé des munitions et a débarqué les passagers à la Jamaïque.

Le secrétaire du cardinal Manning.

Ottawa, Ont, 10 sept—Le Rév. Père Siddons, secrétaire du cardinal Manning, a eu une entrevue aujourd'hui avec M. Lowe, secrétaire du Département de l'Agriculture, relativement à l'émigration des enfants de l'Irlande.

Il a demandé au gouvernement d'allouer une somme par tête pour chaque enfant envoyé sous la direction du cardinal Manning. M. Lowe, dit-on, a donné l'assurance que deux piastres par enfant seraient selon toute probabilité allouées. Six cents enfants sous la conduite du cardinal et de son secrétaire, ont déjà trouvé des gîtes cette saison au Canada.

Suicide d'un assassin.

Louisville, 9—Samedi soir à 7 heures et demie, Constantine Mundt, prisonnier à la geôle de Sanford, Kentucky, pour avoir tué sa femme en lui coupant le cou d'une oreille à l'autre, en se servant de cette arme horrible, une hachette ou casse-tête, s'est pendu dans sa cellule.

Un village incendié.

Norfolk, 9—Un feu qu'on croit avoir été mis par un incendiaire, a éclaté ce matin, de bonne heure, au village de Deep Creek, comté de Norfolk, sur le Dismal Swamp Canal. Tout a été détruit dans la direction ouest du dit canal. Perte $30.000.

Incendie d'une tannerie considérable.

Scranton, Penn., 9.—La tannerie de Elkhorn, située à Strandsburg, Pennsylvanie, et propriété de M. Michael D. Kestler, a été détruite par le feu. Perte $150,000, mais couverte par une assurance.

Gelée.

Cincinnati, 10—On rapporte une gelée générale dans les Etats de l'Ohio, l'Indiana et le Kentucky pendant ces deux derniers jours. Les opinions varient quant à son effet sur le maïs. Un rapport du Kentucky annonce que tout le tabac planté sur les terres basses est ruiné. Les légumes sont perdus partout. Le temps est plus chaud aujourd'hui.

Gelée.

Iowa City, Iowa, 10—Une forte gelée est tombée dimanche matin, mais n'a causé que peu de dommages au maïs dans ce comté.

Incendie.

Little Rock, 10—La perte par l'incendie de la scierie Hume, au-dessus de Texarkana, Texas, est évaluée à $200,000, non compris douze wagons à fret appartenant au Texas and Pacific Railroad.

WASHINGTON.

Statistique intéressante.

Washington, 9 sept—Le Département des Postes vient de recevoir du Maître de Postes Général de la Grande-Bretagne le vingt-neuvième rapport annuel, embrassant l'année fiscale close le 31 mars 1883. Nous y empruntons les faits statistiques suivants, qui ne sont pas sans intérêt et ont trait au fonctionnement du système postal anglais.

Au cours de cette année il a été distribué en Angleterre 1,280,636,200 lettres, augmentation de 4 1/2 pour cent; cartes postales 144,016,200, augmentation de 64 pour cent; brochures et circulaires 288,206,400, augmentation de 6 3/10 pour cent; journaux 140,682,-690, ce qui constitue une petite diminution que l'on attribue aux mille facilités sans cesse croissant que l'on a sous la main pour expédier les journaux par chemins de fer.

Une seule maison de hardes a expédié 132,000 lettres par un seul courrier; une autre, 167,000 cartes postales. Quant aux circulaires, dans certains cas, une seule maison en a expédié jusqu'à 56,-000, d'autres en ont envoyé respectivement de 44,006 à 56,000.

On peut, en Angleterre et dans le pays de Galles, compter une moyenne de 40 lettres par personne, en Ecosse 30, et 16 en Irlande.

Aux Etats-Unis ce nombre, par tête, [d'après le rapport de 1881] est de 21, de 15 en France, 13 en Allemagne, 6 en Italie et 5 en Espagne.

Nombre de lettres enregistrées, 11,-264,926; augmentation de 33 0/0 sur l'année précédente.

On compte dans la Grande Bretagne 15,406 bureaux de poste, employant 4,460 fonctionnaires permanents, pouvant avoir droit un jour à une pension. Dans ce nombre 2,561 femmes, dont 455 commis et 218 télégraphistes ou femmes employées au comptoir.

Les fonctionnaires retraités sont au nombre de 335; leurs pensions s'élèvent annuellement à 776,826 livres sterling.

Le système de galons distribués aux facteurs pour bonne conduite, qui fût d'abord limité à la ville de Londres, s'est étendu au pays entier et au prix de 6,300 livres sterling. On en a obtenu de bons résultats. Chaque galon donne droit au porteur à une rétribution spéciale d'un shilling par semaine outre sa paie, et une longue continuité de bons services peut valoir au facteur jusqu'à trois galons.

Les cartes postales, utilisées aussi par la réponse (reply postal cards) ont été introduites aussi dans le système anglais, mais avec peu de succès. Pendant la guerre égyptienne le corps de la poste militaire a été établi et a donné satisfaction entière.

Le nombre des messages télégraphiques expédiés dans le Royaume Uni durant la guerre est de 32,092 026; augmentation de 746,165 comparativement à l'année antérieure.

Le nombre de messages envoyés à Londres 12,374,707, contre 12,071,034 expédiés en 1881-82.

L'an dernier il a été ouvert 102 bureaux de poste et 45 bureaux de stations de railroad pour service télégraphique, ce qui porte à 57,742 le nombre des bureaux télégraphiques.

Neuf compagnies auxquelles des licences ont été accordées pour l'établissement d'échanges de téléphones comptent déjà 45 échanges (correspondances) en pleine opération.

Les affaires des "postal savings banks" sont dans une position satisfaisante. Le montant total, intérêts compris, dû aux déposants est de 40,000,000 de livres sterling; une augmentation de trois millions de livres sur l'année précédente; et la plus forte qui ait été notée depuis la création de ce système. Les déposants, cette année, ont été au nombre de 600,000 et le montant déposé est de 12,000,000 de livres. La somme de dix millions de livres a été retirée. L'intérêt payé aux déposants a été élevé à 891,-629 livres.

Le revenu brut de la poste, pour toute l'année, a dépassé 9,413,812 livres sterling et le revenu net 3,064,748, une diminution de 38,727 sur l'année qui a précédé.

Revenu net du télégraphe 1,768,060 livres; profit net 235,570, contre 204,-810 l'an dernier.

Les employés du Département des Postes à Washington affirment, après étude du précédent, rapport que le système postal des Etats-Unis est beaucoup moins coûteux que celui du Royaume Uni, si l'on prend en considération l'immense étendue de notre territoire.

Le Centenaire du Coton.

Washington, 10 sept—Le Président a lancé la Proclamation qui annonce que le *World's Industrial Cotton Centennial Exhibition* (L'Exposition du Centenaire du Coton et de l'Industrie Universelle) s'ouvrira le premier lundi de décembre 1884 à la Nouvelle-Orléans et se continuera jusqu'au 31 mai 1885.

La dite proclamation est conforme à l'acte voté à la dernière session du Congrès qui porte qu'elle sera lancée aussitôt que le Président aura appris que des dispositions ont été prises relativement aux bâtisses et aux autres détails nécessaires à une exposition.

Les représentants des Etats-Unis à l'étranger veilleront à la mise en circulation de cette proclamation.

Réplique posthume du juge Black à M. Jefferson Davis.

Philadelphie, 9—Le journal The Press, de demain, publiera un article de sept colonnes donnant la réponse du juge Black à la récente attaque dont il fût l'objet de la part de Jefferson Davis. Elle est donnée au public sous forme d'une *entrevue* du grand juriste avec M. Frank A. Bair, l'un des écrivains du Press et ami personnel du juge.

Cette entrevue eut lieu avant la maladie qui emporta l'honorable juge J Black. La réplique ainsi mise au jour par M. Bair est certifiée authentique par les meilleurs autorités et traite des sujets les plus importants.

La réplique aux critiques de M Davis ne constitue qu'une faible partie de ce document. Le juge Black maintient sa première attitude vis-à-vis des Sécessionnistes et attaque avec beaucoup de sévérité les actes de l'ex Président des Etats Confédérés et ceux qui ont été ses collaborateurs. Il affirme que quand Davis parlait de paix, il préparait la guerre, et que sans relâche il essaya de décider Buchanan à céder aux exigences des Sécessionnistes.

La partie saillante de l'article a trait aux relations qui existèrent entre M. Black et le président Buchanan durant les quatre derniers mois de l'administration de celui-ci. Il décrit dans un langage très vigoureux et d'une façon fort attachante les différends qui s'élevèrent entr'eux ainsi que tous les détails intimes pour ainsi dire de l'histoire de cette période. Mais le trait le plus important de cette publication est l'histoire toute dramatique que le juge Black fait de la crise du Cabinet en 1861; le récit en est complet.

Il explique ce que fût la réponse de Buchanan à la Commission de la Caroline du Sud et pourquoi il s'était décidé à quitter le Cabinet. Il donne intégralement l'ultimatum qu'il adressa alors au Président des Etats-Unis. Il esquisse à grands traits les raisons qui dictèrent sa conduite d'alors; raisons restées inédites jusqu'à cette heure.

Il décrit ce que fût la position prise par Buchanan dans la question de la Sécession et nie que sa lettre à la Commission de la Caroline du Sud reconnut à cet Etat le droit de sécession.

Bref cet article place le juge Black sous un jour nouveau devant le pays.

L'évêque Becker.

Wilmington, Del, 9—L'évêque Becker, de ce diocèse, est parti hier pour Rome. On dit dans les cercles catholiques qu'il sera fait archevêque.

Les hôtes du gouverneur Butler.

Boston, 9—Mme Jackson, veuve de l'illustre général confédéré, est arrivée de New York dimanche. Elle est, ainsi que sa fille, les hôtes du gouverneur Butler. A un déjeuner donné dimanche, auquel présidait le Gouverneur, se trouvaient le gouverneur Jarvis et sa femme, lord Coleridge, Mme Jackson, M. McGhee, le lieut-gouv. McWillie, Mlle Julia Jackson et J. D. Johnson.

Les excursionnistes de la Presse du Nord-Ouest.

Louisville, 9—Les excursionnistes de la Presse du Nord Ouest qui s'étaient rendus à Louisville pour y voir l'Exposition, sont revenus aujourd'hui d'une visite au Mammoth Cave. Un banquet leur a été offert au Stafford Home.

Ils ont présenté de belles montres d'or à MM. Murray Keller, agent général des passagers et des tickets, Louisville, New Albany & Chicago R. R., et J. S. Whelan, agent local des passagers, même ligne, en remerciment des politesses qu'ils en ont reçues. Ils sont partis aujourd'hui pour rentrer chez eux.

Gelée.

Indianapolis, 9.—Il y a eu une légère gelée dans cette localité hier soir, mais elle n'a fait aucun dégât sérieux aux récoltes.

Missionnaires Evangélistes.

Chicago, 10 sept—MM. Moody, McGranahan et Whittle, Evangélistes, quitteront les Etats-Unis le 2 octobre. Ils se rendent en Irlande où ils vont ouvrir une active campagne de missionnaires. Conjointement à ... de M. Moody ils poursuivront leur mission surtout dans le Sud de l'Irlande. Quoique le Catholicisme Romain y ait la prépondérance, ils sont convaincus qu'en leur qualité d'Américains ils seront écoutés.

La gelée et les récoltes.

Milwaukee, Wis., 9 sept—La gelée semble avoir régné dans tout le Wisconsin. Sur plusieurs points elle a été très forte. A Sturgeon Bay il y a eu réapparition du froid violent de samedi soir et les récoltes sont complètement détruites.

A Oconomowoc le froid a été vif dans cette même nuit de samedi; seigle et sorgho ont beaucoup souffert.

Forte gelée dans les terres basses, et là le maïs est perdu. Il faut encore deux semaines pour que le maïs murisse.

Des dépêches d'Appleton disent que la récolte du maïs y est ruinée. Elle a été plantée tard, et nulle part elle n'est avancée en maturité. Blé et orge ont bonne apparence.

A Manfield le maïs ne rendra rien.

Chicago, 8—Les télégrammes particuliers et les dépêches de la Presse Associée indiquent que la gelée d'hier soir et celle de la nuit précédente ont causé peu de dommage au maïs dans le centre et le sud de l'Illinois. Cependant des rapports venus de certaines localités du nord de l'Illinois et de l'Iowa et Nebraska sur le même parallèle, et aussi de toute la région nord-ouest nord de la ligne portent généralement que la gelée a été forte, que le maïs est profondément brûlé, spécialement dans les terres basses. Aucune évaluation de la perte n'est donnée.

Les correspondants sont en complet désaccord à ce sujet.

Toledo, O, 9 sept—Forte gelée sur cette région, et dont les jardins ont souffert.

A Put-in Bay, Wisconsin, les vignes n'ont pas été atteintes.

Les grains, le maïs ne souffriront guère: la maturité en sera retardée, voilà tout. Depuis de longues années on n'avait pas vu une gelée aussi sérieuse survenir aussi précocement et s'étendre autant.

St. Louis, 9 sept—Quelques dépêches, assez maigres d'ailleurs, et venues loin de divers points, disent que la gelée a causé fort peu de mal aux récoltes.

Presse Associée.

Cincinnati, 9.—L'Association de la Presse de l'Etat du Mississipi, qui a pour président le colonel F. C. Morehead, est arrivée ici ce soir, de Louisville. Les excursionnistes sont au nombre de 130, dont 40 dames.

Ils demeureront à Cincinnati jusqu'à mardi. A cette date les touristes se diviseront; une moitié d'entr'eux se rendra aux Chutes du Niagara, et l'autre moitié retournera dans ses foyers par la voie de Mammoth Cave, Chattanooga et Birmingham.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi, 10 septembre 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'à cette semaine	$1,773,201 84	$231,315 40
Même temps la semaine dern.	2,064,479 76	364,553 40

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain demande ... pair
" trade dollars ... 85c
Prix de l'argent en lingot à Londres ... 50⅝d

MONNAIE ETRANGERE

Dollars mexicains	85½	—
Pièces de 5 francs	[illegible]	—
Pièces de 20 francs	$3.75	3.80
Souverains	4.80	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50	—
Doublons espagnols	15.60	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicains	19.40	19.40
Or de l'Amérique du Sud	80c par pce	
[illegible]	4.75	4.78
[illegible]	7	0/0 esc
[illegible]	5	89
[illegible]	[illegible]	

MARCHE MONETAIRE

L'argent est en bonne demande et le marché est ferme.

Prêts sur demande, aux banques 7 à 8 pour cent, en dehors des banques 8 à 7 pour cent.

Les taux d'escompte par les banques sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 7 à 8 pour cent; do A1 ... 8 à —.

Prêts sur garanties collatérales ... 8 à 8 pour cent

Hypothèque A1 ... 8 à 10 "

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93¾ à 93⅞.

Le STERLING est stable.

Connaissement de coton et A1 clear ... 479¼ à 480

Traites de banque (sommes fortes) 482; do (sommes faibles) 482½

LES FRANCS sont stables.

Francs de commerce ... 5 27½ à 5 26⅞

Mandats ... 5.21¼ à 5.20

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est inactif.

Francs ... à 50c d'esc.

Les Banques tirent des chèques nominaux à $1.00 de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques.

	Offre	Dem.
U. S. 4 0/0 tel	119½	—
do à Londres	124¾	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE-ORLEANS.

Bureau à 11 à M.

2,000 City certificates for cons. coup ... 92
2,000 Unpaid State Coupons No 12 ... 22
La 7's 61 61½ ... Prime 85⅞ 86¼

Bureau à 2 P. M.

15 actions Waterworks Co ... 49⅞
50 ... do ... 49¾
50 actions du Louisiana Ice Co ... 29⅜
3,000 Louisiana 3 s ... 60
5,000 ... do ... A 1883 et int ... 60
5,000 ... do ... V 1883 et int ... 60
La 7's 61 61½ ... Prime 86 86¼

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	130	—
Citizens	100	—	122
Germania National	100	—	—
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	130	—
Louisiana National	100	121	—
Metro Loan & Savings	100	—	—
Mutual National	100	121	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	—	—
State National	100	132	—
Union National	100	—	119½
Compagnies d'assurances			
Crescent Ins	100	—	—
Factors and Traders Ins	100	123	—
Fireman's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	115	—
Hibernia Insurance	100	—	—
Home Ins	40	—	20½
Hope Insurance	100	103	—
Lafayette	50	—	—
Merchants Mutual	100	114½	117½
Mechanics & Traders Ins	100	118½	120½
N. Orleans Insurance As.	50	—	—
New Orleans Ins Co	50	—	—
People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	—	—
Southern Insurance Co	100	—	130½
Teutonia	100	—	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	—	—
Crescent City	100	—	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	95	—
Orleans	50	—	—
St. Charles Street	50	59	—
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
O City Slaughter House	50	34	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	56	—
Louisiana Ice Manu Co	50	29¼	30¼
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	—
La Land Reclamation Co	100	—	—
Metairie Cemetery Ass.	100	—	—
N O Gas Light Company	100	80¼	81½
N. O. Waterworks Co	100	49½	49⅞
Planters Crescent Oil C	100	—	—
Sugar Shed Company	100	—	—
Stern Farr & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export Co	100	—	—
South western Brush Electric Light Co	100	—	—
C C Sugar Refinery	100	—	—
Bonds de l'Etat.			
Louisiana Sevens		61	61¼
— Twos		—	—
— Fours		—	—
— Threes (Baby Bonds)		60	62¼
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premiums Issued 1876		86	86¼
Premium drawn number		—	—
Privilèges sur bons à prime		—	—
Crossman 6s		—	—
Crossman de ex coupon		—	—
City Cons. Ex		—	—
Extended 6s		—	—
City 6 0/0 certificates		90¼	93
City 6 0/0 Cts. for Cons Coup Issue 1882		92	—
Bons Divers.			
Canal & Claib St rr mort.		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R		—	—
Jack. R. R. 1st mort		107	—
Jack. R. R. 2d mort coup		116	—
Jack. R. R. 2d mort. dbt B		—	—
Morgan La & T 1st gold mort		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		80	—
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N O. City RR Co mort		103¾	110¼
St Charles St RR mortgage		—	—
N.O. Waterworks Co mort		—	108
La Ice Mfg mort		—	105
Levee Steam Cotton Press Mt'ge		—	—
Certificats et Warrants			
State Warrants—1883, Constitutional		90¼	—
1882 Ordinary		87	—
Police Jts		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
City Time Cts		56¾	60
Jan. 1879, In't, Cert		—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880		—	54
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)		22¼	25
do prior to No 12		60	—
Unpaid city coupons de Consolidated		91	—
Half paid Coupons		—	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 Crossman's Issues. 6 New Stock.

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques du coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 650 balles, comprenant —— balles après 2 p. m. samedi.

Le marché est ferme.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ¼c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats 300 balles.

	Aujourd'hui	Samedi	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7 9/16	7½ nom	7⅞
Ordinary	8⅛	8 1/16	8
Good Ordinary	9⅛	9 1/16	9
Low Middling	9½	9 7/16	9⅜
Middling	9 13/16	9¾	9⅝
Good Middling	10	9 15/16	9⅞
Middling Fair	10¼	10 3/16	10⅛
Fair	10⅞ nom	10⅞ nom	11 nom

FUTURS

A peine stable

Septembre 9.77 nom'l, octobre 9 87 à ——, novembre 9.98 à 9.99, décembre 10.13 à 10.14, janvier 10.28 à 10.29, février 10.42 à 10.44, mars 10.56 à 10.57, avril 10.69 à 10.70, mai 10.81 à 10.82, juin 10.92 à 10.93, juillet 11.03 à 11.04, août —— à ——.

Les ventes comprennent: 39,700 balles

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston à 9 13/16, à Mobile à 9⅝, à Savannah à 9 11/16, à Charleston à 9¾, à Wilmington à 9⅝, à Norfolk à 9⅞, à Baltimore à 10¼, à New York 10⅛, à Boston à 10⅜, à Memphis à 9⅝, à Augusta à 9⅝, à Philadelphie à 10⅜, à Cincinnati 9⅝ et à St-Louis à 9⅝.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Stable

Cotes: ordinary 7 11/16, good ordinary 8 15/16, strict good ordinary 9⅛, low middling 9⅝, middling uplands 10⅛, middling Orleans 10⅛, middling Texas 10⅛.

FUTURS.

Calme et stable

Septembre 10 13 à 10 14, oct. 10.23 à 10.24, novembre 10.31 à 10.32, déc. 10 42 à 10.43, janvier 10.53 à 10.54, février 10.66 à 10.67, mars 10.80 à 10.81, avril 10.91 à 10.92, mai 11.02 à 11.03, juin 11.13 à 11.14, juillet 11.24 à 11.24, août 11.29 à 11.31.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 5,542 balles; même temps l'année dernière 2,716 balles, à tous les ports des Etats-Unis, 58,349 balles, même temps l'année dernière, 45,678 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 6,749 balles; même temps l'année dernière, 24,588 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 34,018 balles; même temps l'année dernière, 26,708 balles.

STOCK—A la Nouvelle-Orléans, 43,014 balles; même temps l'année dernière, 10,480 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 219,992 balles; même temps l'année dernière, 116,376 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Stable.

Cotes—5 11/16d pour les middling uplands et 5 13/16d pour le middling Orleans.

FUTURS.

4 p m—Stables.

MARCHE DU HAVRE.

Calme et stable.

Cotes 72 fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et 72 fr. pour le Low Middling [sur mer].

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et au magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le sucre est calme, les mélasses sont inactives.

SUCRE—

	la livre
Inférieur	4¾ à 5¼
Commun	6⅜ à
Good common	6⅞ à
Fair	7 à 7¼
Good fair	7¼ à 7⅜
Fully fair	7⅜ à 7⅝
Prime	7⅝ à ...
Strict y prime to choice	Nominal
Seconds	6½ à 7—
Yellow clarified	7⅞ à 8¼
Gray clarified	Nominal
Off whites	8 à 8¼
Choice whites	8½ à
Cistern bottoms 2c	

REFINERY SUGAR—Le marché est stable. New York—Cut loaf 9⅝ à 9⅞c la livre, powdered 9⅜ à 9⅝ granulated 9⅛ à 9¼, Standard A à 8⅞ à 9, Off A à 8⅝ à 8¾.

REFINERY MOLASSES—Choice reboiled open kettle 40c, Prime 35c, Fair reboiled 30 à 32c.

MELASSE—Sous cours.

Nominal à 17 à 22c le gallon.

RIZ CLEAN. Le marché est stable avec une bonne demande.

Prix à la Bourse—CLEAN

Choice	6¼ à 6⅜
Prime	5⅞ à 5⅞
[illegible]	5⅝ à 5⅞
Fair	5 à 5¼
Ordinary	4¾ à 4⅞
[illegible]	3⅜ à 4¼
[illegible]	2⅞ à 2¼

FARINE ET GRUAU.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril selon la qualité.

A LA BOURSE.

Dernière officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est ferme et stable. Fancy 5.50 à 5.75 le baril; choix 5.20 à 5.40, family 4.50 à 4.75

FARINE DE MAIS —— à 2.35

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—3.65 à 3.75 pour le choix

GRU FIN—Choice 3.65 à 3.70, ordinary 3.10 à 3.25 le baril.

GRU—Nominal à 3.85 à 4.00.

GRAINS ET FOURRAGES

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 8½c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonne.]

MAIS—Le marché ... par boisseau pour le blanc ... blanc mêlé, nom. pour ... jaune ...

AVOINE—De l'Ouest ... le boisseau. Texas Rust proof 45 à 46, No 2 38 à 40.

SON—Nominal à ...

FOIN—Strictly Choix à $19.00 à 20.00, prime to strictly prime à $16.00 à 18.00 la tonne.

PROVISIONS.

[Les cotes sont ... à la Bourse pour les lots en gros.]

Les provisions sont calmes et faciles

MESS PORK—$12.75.

VIANDES SALEES EN VRAC—Epaules 6.40 à ——; short rib sides 7¼ à 7⅜, long clear 7¼ à 7⅜.

BACON—Epaules 7, short rib sides —— à 7⅝, long clear sides, ——; short clear sides ——.

GRAISSE—En tierçons, refined 8¾

JAMBONS—13¼ à 15

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros. Les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles de cochon.

BREAKFAST BACON—Nominal 12¼ la livre.

BŒUFS — Choice family mess beef $15 à 15½ le baril; $8 00 à 8 25 le demi-baril; ordinary mess beef $12 50 à 12 50 le baril; Fulton market $8 00 à 9 par demi-baril. Roll Beef $12 ... à —— le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime —— à 11; good —— à 10⅜, fair —— à 9¾c; ordinary —— à 8¼c la livre; common —— à 7¾.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18, fine à finest 40 à 65, Imperials common à fair 20 à 28, fair à medium 30 à 60, fine à finest 45 à 75, Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35—65.

BEURRE — Western creamery, strictly fancy 29 à 30c, fine 25 à 2 A, western creamery good to choice 22 à 23, western dairy choice 17 à 18, de prime 16, western dairy good 14 à 15, common 7 à 9.

FROMAGE—New York cream, 12½ à 13c, western full cream, flats 9 à 9⅜ choice 10; hols part skims 6 à 6½c, prime lilliputs part skims 5 à 5½, good 4 à 4½c.

SAVON—Le Louisiane—Magnolia—family 4 à 4½ la livre; olive 5 à 5¼; dark mottle 4c, Kellet's—Magnolia 4 à 4¼c, Eagle 3¾ à 3⅞, Olive 4⅞ à 5, Del'Ouest—Kirk's—Olive 5¼ à 5⅜, Blue India 5⅜ à 6, St. Rollix XXX German Olive 4¾ à 4⅞c; Proctor & Gamble Olive 5¼ à 5⅜c; German Olive 4 à ——, Family 4¼ à 4⅜, miscellaneous, Red Castile 7¼ à 8¼, White Castile 9¼ à 10¼.

SEL—City Coarse 75c; Gretna Coarse 70c, City Fine 95c; Gretna Fine 90c, City Crushed $2.00, Rock Salt 1c la livre, pocket Salt 1¼ à 6¼, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 14¼ à 15c la livre

AMIDON—4c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pêches nominales la boîte, Pommes, choice to fancy à $3.50 à 4.00, fair to good 2.00 à 3.00 le baril, Poires Bartlett—— la boîte; Pacanes louisianaises 6 à 18c la livre; Pacanes du Texas 7 à 12c la livre; pistaches rouges 6¼c la livre, celles de la Virginie 12c. Pêches sèches de l'Ouest 8¼, Pommes sèches de l'Ouest choice 8 à 8½c, fancy sliced de l'Est 10 à 10¼, évaporées 15.

ETRANGERS—Citrons Palermo $4.00 à 5.00 la boîte. Messine $4.00 à 5.00; Raisins layer à $2 —— la boîte, Londres layer $2.75. Bananes $1.00 le régime; Figues bananes $1.50 à $2.50 le régime. Raisins de Malaga, rien; Dates 7c la livre. Dattes persanes —c la livre en boîte. Currants nouveaux 7¼ à 7¼c la livre. Prunes 8 à 8¼c la livre. Citrons 15c la livre. Chataignes italiennes 15c la livre. Amandes 19 la livre. Noix du Brésil 10c la livre. Filberts à 13c. Noix anglaises 19c; de françaises à 13c. Noix de Cocos à $32.50 le 1000. $4.25 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 par tonneau, ex-levée, oil cake, prime $22 25 à 22 70 par long ton, livré à bord; farine de graine de coton 21 00 par short ton ex-levée, huile de coton crue 27 à 29c le gallon ex-levée, huile raffinée, de 40, cooking oil 55 à 60.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix de gros at landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et le sac en lots.]

POMMES DE TERRE—St Louis et Louisville $1.60 à 1.75 le baril, Nashville $1.40 à ——.

OIGNONS—De l'Ouest 2.00 à 2.15 les janes 2.00 à 2.25 les rouges.

AIL—Louisiane 50 à 75c le paquet.

CHOUX—St Louis 3.00 à 3.25 par crate. Bulk Chicago $12 à 15 le 100.

CHOUCROUTE—De l'Ouest—St-Louis, ordinaire, 6.00 le baril, Jaquy $9.50.

HARICOTS—Northern white mediums choice 4¼c la livre; good white medium 4, white kidney 6 à 6¼; red choix ——; western white choice à 3¾ à 4; western red kidney rien, pois verts 2¼ à 2¾c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest 5.00 à 5.50 la douz; poulets $4.50 à 4.00, canards $4.00 à 5.00, oies $4.00 à 5.50; dindes, nominales. Les grosses volailles de la Louisiane $3 40 à 4.00, poulets $1.50 à $2.25, canards $3 à 4, oies $5 à 6, dindes $12 à 18.

ŒUFS—Ceux de l'Ouest 13 à 16c, ceux de la Louisiane 22 à 24.

SUIF—7¾ à 8c la livre pour celui de la ville à — à 7 celui de la campagne

CIRE D'ABEILLE—24 à 25c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre; Louisiana clair 19 à 20c, clear lake 21 à 22c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6½c; kips, 14 à 30 livres — à 8½c; peaux de veau — à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 7c, dry flint 10¼ à 11½, dry salted 9¼ la livre; damaged green hides 3c off, damaged dry 1/3c off.

PELLETERIE—Otter (cased) 50c à $1.50 pièce, do (opened) 25 à 75c, castor (opened) 50c à $1.00 pièce, loutre 5 à 1 c pièce, raccoons 5 à 15c, renard 10 à 0c, chat sauvage 5 à 10c, skunk 5 à 25c; rat musqué 7 à 8c; ... 5 à 7c.

PEAUX—Chevreuil 25 à 28c la livre, mouton 15 à 50c pièce, chèvre 15 à 20c, crocodile, salée, 5 pieds et au-dessus, 50 à 55c pièce; au-dessous de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2¾ à 2¾c la livre; grise 3 à 3¼c; noire 3¼ à 3½c

PLUMES—Best prime d'oies à 45 à 75c la liv, deuxième qualité 35 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 0c la liv; de de vaches — à 4c.

MARCHANDISES DIVERSES

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour exportation et bourse — Commun to medium lugs 4½ à 5, good to fine 5¼ à 5¼ leaf 6 à 6¾, medium 7 à 8, good 8¼ à 9¼, fine et sélections 10; Cuttings sorte — Lugs 6 à 8; leaf 8 à 16; fancy 18 à 25.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1.00 la liv; Bon medium 55 à 65c, Bright quarters, common sound 35 à 40c, common inch 4's et 5's, 25 à 35c Bright navy, 4's 5's, 30 à 50c. Black sweet 30 à 50c. Navy 10's et 10's, dark black sweet 35 à 50. Navy black 40 à 55c navy 3's black 30 à 45c. Fancy styles (outil) navrelle 50 à 80c; Ne 1 livre ... trafaner 75 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros comme suit. Au détail il faut payer à —c de plus par baril. Pitch, 2 25 à ... goudron $4 25 à 4 50 le baril, à —— le demi-baril; Résine—D et ... $1.80, G $1 90, H $2 00, I $2,25, K $2 ... M $2 75, N $3,75 ... de térébenthine 38 à —; lobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE, l'aiguille ... 10c la varde 2 livres 11c; 2¼ livres 12c; bailing twine 13 à ... rs.

COTTON TIES—$1 35 net le paquet les Arrow et Delta.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 45c le boisseau, $4 50 ... $9 50 à 10 ... à 45c le baril, steamer $4 50 ... en gros 29 à 32c le baril

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril, Helena coal, pour familles, 45c. Pratt coal ... pour le L and N R R $4 00 le ton, Helena coal de $4 50 le ton.

PRIX DES BESTIAUX.

Bestiaux du Texas et de l'Ouest—Bœufs fat par liv. gross	4¼ à
Good fat par liv. gross	4 à
Fair to common	3¼ à
Mississipi et Alabama ... Grass Cattle—1re qualité par liv. gross	3½ à
2me qualité par tête	15 00 à 2...
Vaches communes et vieilles	9 00 à 1...
Veaux—1re qualité par tête	7 00 à 1...
2me qualité par tête	5 00 à
Yearlings 1re qualité par tête	9 00 à 1...
2me qualité par tête	7 00 à
Porcs—Good fat Western, par liv. gross	6 à
Fair Ouachita par liv. gross	5 à
Moutons—Good fat, par tête	2 00 à
Fair par tête	2 00 à
Common par tête	1 50 à
Vaches laitières—1re qualité, par tête	75 00 à 10...
2me qualité par tête	50 00 à 6...
3me qualité par tête	25 00 à 3...

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 60 à
Bons chevaux de trait	125 à
Chevaux de selle et de voiture	175 à
Mulets petits et communs	115 à
Mulets qualité moyenne	165 à
Mulets pour rizière	145 à
Mulets, première classe	210 à
Forts mulets de ville et charrel de charbon	250 à

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 11 SEPTEMBRE 1883

St-Louis ... CITY OF NEW ORLEANS à 5 ...
Vicksburg ... ED RICHARDSON, à 5 P M
Rapidan Plantation ... ASSUMPTION, à 1...
Nairn Plantation ... JEWEL à 11 A M
Quarante ... DYERSBURG à 11 A M
Port Eads ... NEPTUNE à 11 A M
Bas du fleuve ... LURA à 9 A M
Grand Isle ... JOE WEBRE à 8 A M

BULLETIN MARITIME

LUNDI 11 SEPTEMBRE 1883.

☞ Pas d'expédition en Douane

ARRIVES

Steamship (fran) Nantes, Corp, Liverpool, 9 septembre.

Steamship (fran) Marseille, Ruellan, Havre, Anvers et Bordeaux

BATEAUX A VAPEUR.

Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Dyersburg, Ruiz, du bas du fleuve
Neptune, Bassett, du bas du fleuve
Jewel, O Pry, du bas du fleuve
Whisper, Comstock, de Plaquemines
Assumption, Duges, de Rapidan Plantation
Edw G Gay, Wheeler, de Bayou Sara
John W Cannon, Campbell, de Vicksburg
E W Cole, Mitchell, de Vicksburg
Saint John, Meaux, du Bayou Sara
H Hanna, Blanks, Bayou de Knight's Landing

IMPORTATIONS.

HAVRE VIA ANVERS & BORDEAUX—Par le steamship Marseille—Havre—100 caisses cerneaux, 195 barils ciment, 50 paniers champagne à ordre—100 caisses genièvre ... A M & J Sola—150 caisses champagne ... (The remainder of this importation list, much of it cut off at the right margin, is only partly legible.)

LIVERPOOL—par steamship Nantes 3579 rails en acier, 100 tambours soda caustique, 67 balles bas, 100 lingots ... bottes fer blanc à ordre—75 tambours soda caustique à ... 16 colis marchandises ... 1 ... 42 têtes bestiaux, 2 ... poulains, Kerr & Harris—2 poulains, N T Harris.

Arrivages de Produits.

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin 283 barils riz, 278 sacs riz brut
BAS DU FLEUVE—par steamer Dyersburg 115 barils riz
BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune divers à ordre
BAS DU FLEUVE—par steamer Jewel, 196 barils riz, 615 sacs riz brut
PLAQUEMINE—par steamer Whisper 19 balles coton, 89 sacs graine coton, 9 sacs coton en graine, 2985 sacs riz brut, 222 barils sucre
RAPIDAN PLANTATION—par steamer Assumption, 224 sacs riz brut
BAYOU SARA—par steamer Edw J. Gay 183 balles coton, 6 sacs coton en graine, 2114 sacs riz brut
VICKSBURG—par steamer John W Cannon 920 balles coton, 282 sacs graine coton, 1671 sacs riz brut
VICKSBURG—par steamer E W Cole—4747 sacs farine, graine coton et divers
BAYOU SARA—par steamer Saint John 470 balles coton, 9 sacs coton en graine, 23 sacs graine coton, 6 boucauts sucre, 40 barils sucre, 1880 sacs riz brut
KNIGHT'S LANDING—par steamer H Hanna, 226 balles coton, 573 sacs graine coton

Par les chemins de fer

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS R. R. & STEAMSHIP COMPANY—... 455 balles coton, 1 wagon coton en graine, 1 wagon graine coton, 655 sacs graine coton, 4 boucauts sucre, 3 barils sucre, 4 barils mélasse, 1354 sacs riz brut et divers.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—496 balles coton, 5 boucauts tabac, 215 sacs riz brut

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD—205 balles coton

ROYAL

BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO. 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO. 21 oct—1 an SCHMIDT & ZIEGLER